

# J.P.Morgan

ธนาคารเจพีเอ็มอร์แกน เชส, สำนักงานกรุงเทพฯ / JPMorgan Chase Bank, N.A., Bangkok Branch

ตารางที่ 5 อัตราค่าธรรมเนียมการฝากถอนบัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ /

Table 5 Deposit-Withdrawal Charges and Fees on Foreign Currency Deposit

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ 30 สิงหาคม 2553 / Effective Date August 30, 2010

สกุลเงิน / Currency	ค่าธรรมเนียม / Charges and Fees		Commission-in-lieu			ค่าธรรมเนียมอื่น / Other Charges and Fees
			%	ขั้นต่ำ / Minimum	ขั้นสูง / Maximum	
USD	เงินโอนต่างประเทศ (SWIFT / Telex)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 15.00
		การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 30.00*
	ค่าใช้จ่ายใบรายการคำสั่ง (นอกกรอบอิเล็กทรอนิกส์) Paper instruction handling fee (non-electronics)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
		การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	USD 30.00
	ดราฟท์ (Draft)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 15.00
		การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 15.00
	เช็คต่างประเทศ (Foreign Cheque)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 15.00
		การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 15.00
	เช็คเดินทาง (Traveler Cheque)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
		การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
	ธนบัตรต่างประเทศ (Note and Coin)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
		การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

## หมายเหตุ / Note

- ธนาคารฯ ไม่เปิดให้บริการสำหรับบุคคลทั่วไป / Bank provides no service on retails business.
- ธนาคารฯ อาจคิดค่าบริการในอัตราที่แตกต่างจากที่กำหนดไว้ข้างต้นให้กับลูกค้าที่ได้ทำสัญญาหรือข้อตกลงไว้เป็นพิเศษ / Bank may charge the services fee other than above rates to the client who has got a special arrangement with contact signed.

\* เป็นค่า SWIFT/Telex USD 15.00 และ ค่าธรรมเนียมเงินโอน USD 15.00 / Being SWIFT/Telex USD 15.00 and Remittance Commission USD 15.00.

ค่าธรรมเนียมต่างๆ ที่เกิดขึ้นนอกเหนือจากรายการปรกติข้างต้นนี้ ให้เป็นค่าใช้จ่ายของลูกค้า เช่น ค่าใช้จ่ายของธนาคารตัวกลาง, ค่าไปรษณีย์, ค่าอากรแสตมป์ และค่าขนส่ง เป็นต้น / This schedule of charges is only applicable to normal transactions. Correspondent bank charges, postage, stamp duty and courier charges are for account of customer.

ผู้มีอำนาจลงนาม / Authorized Signature .....

(นางสาวสิรินทิพย์ บุญลือ / Miss Sirinthip Boonlue)

ผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ / Chief Operating Officer

ประกาศ ณ วันที่ 30 สิงหาคม 2553 / Effective Date August 30, 2010